

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**G/STR/Q1/KOR/5**  
21 de mayo de 1999

(99-2064)

**Grupo de Trabajo sobre las Empresas  
Comerciales del Estado**

Original: inglés

## COMERCIO DE ESTADO

Respuestas a las preguntas formuladas por AUSTRALIA<sup>1</sup> en relación con  
la notificación conforme al artículo XVII presentada por COREA<sup>2</sup>

Se ha recibido de la Misión Permanente de Corea la siguiente comunicación, de fecha 18 de mayo de 1999.

### Pregunta 1

Observamos que otras entidades distintas de la empresa comercial del Estado notificada por Corea también pueden efectuar importaciones de carne vacuna. ¿Cuántos de estos denominados supergrupos del sistema de compra/venta simultáneas (SBS) encajan dentro del marco jurídico/reglamentario previsto para la importación de carne vacuna y cuáles son los poderes, obligaciones y funciones delegadas de tales supergrupos en lo que respecta a las importaciones de carne vacuna? ¿Qué relación jurídica existe entre los supergrupos del sistema de compra/venta simultáneas (SBS) y el Organismo de Comercialización de Productos Ganaderos (LPMO)?

### Respuesta

Como se indica claramente en nuestra notificación anterior presentada al Comité de Agricultura (G/AG/N/KOR/1), el LPMO, que ha sido notificada como la empresa comercial del Estado (G/STR/N/4/KOR), asigna los contingentes de carne de bovino en nombre del Ministerio de Agricultura y Silvicultura.

El contingente se asigna de dos formas: en primer lugar, al propio LPMO como organismo designado; en segundo lugar, a los supergrupos del SBS y que son importadores privados.

Actualmente, existen nueve supergrupos SBS. El número de supergrupos SBS ha aumentado y refleja la cantidad y la parte correspondiente al sistema de compra y venta simultáneas.

./.

---

<sup>1</sup> G/STR/Q1/KOR/3.

<sup>2</sup> G/STR/N/4/KOR.

Los supergrupos importan la cantidad de carne de bovino asignada bajo su propia responsabilidad. Los supergrupos son organizaciones que representan a los usuarios finales y a las empresas de comercialización privadas; el sistema SBS se estableció para aumentar la orientación hacia el mercado.

## **Pregunta 2**

**¿Qué proporción de las importaciones de carne vacuna es administrada por el LPMO y por los grupos del sistema de compra/venta simultáneas, respectivamente? ¿Cómo se determinan esos porcentajes?**

### Respuesta

Con objeto de prepararse para la liberalización de las importaciones de carne de bovino en el año 2001, como se indica en la Lista de Corea, se ha ido ampliando la parte correspondiente al SBS.

Las cuotas anuales correspondientes al SBS son las siguientes:

15 por ciento (1993) → 20 por ciento (1994) → 30 por ciento (1995) → 40 por ciento (1996) → 50 por ciento (1997) → 60 por ciento (1998) → 70 por ciento (1999-2000).

La cuota correspondiente a cada año fue acordada por los principales interlocutores comerciales como un elemento de las negociaciones de la Ronda Uruguay.

## **Pregunta 3**

**Según se desprende de la notificación presentada por Corea (G/STR/N/4/KOR), el Ministerio de Agricultura y Silvicultura (MAF) se encarga de determinar los precios de venta en el mercado interno. ¿Puede Corea facilitar información que aclare si el LPMO y/o los denominados supergrupos del sistema de compra/venta simultáneas recomiendan al MAF los precios de los productos internos o si desempeñan algún otro papel en relación con la determinación de los precios de venta internos de la carne vacuna?**

### Respuesta

Los precios de venta en el mercado interno de la carne de bovino se determinan mediante subastas en los mercados al por mayor. El MAF no determina los precios de venta en el mercado interno. Se presentará un corrigendum ya que en nuestra notificación (G/STR/N/4/KOR) hay un error de interpretación.

---